



- ▶ **Pädagogisches Zentrum PZ.BS**  
bernadette.trommer@bs.ch  
0041 61 267 17 78

## **Sprachlernangebot Französisch für die 3./4. Klasse der Primarschule**

### **Austausch mit Schulkindern aus Burkina Faso**

Leitung: Ouelgo Téné

Je nach Niveau der Kinder kann das Atelier zwei- oder einsprachig angeboten werden.

#### **Inhalt und Methode**

In Burkina Faso, das im Zentrum des frankophonen Westafrikas liegt, sieht der Alltag eines Schulkindes etwas anders aus als hier in der Schweiz. Diese Unterschiede und Gemeinsamkeiten sollen die Schülerinnen und Schüler im direkten Austausch mit Schulkindern aus der burkinischen Hauptstadt Ouagadougou selber entdecken können.

Die Kinder spielen Szenen aus ihrem Alltag und verfassen Briefe mit Fragen an die Schülerinnen und Schüler in Burkina Faso. Die Kinder lesen diese Briefe vor der Kamera vor. Eine Aufnahme davon und von den Szenen wird nach Burkina Faso geschickt. Dort antwortet eine Schulklasse. Je nach Interesse und Zeit kann dieser filmische und briefliche Austausch weitergeführt werden und die Kinder können sich gegenseitig Lieder, Tänze oder weitere Theaterszene und Briefe per Video zuschicken.

Durch diesen direkten Austausch mit gleichaltrigen Kindern eines frankophonen afrikanischen Landes bekommen die Kinder einen direkten Zugang zu Sprache und können sehen, was es für einen Wert hat, Französisch zu beherrschen. Dadurch, dass die Kinder in Burkina Faso Französisch auch erst in der Schule lernen, ist das Sprachniveau der beiden Gruppe etwa gleich hoch und so ist eine Begegnung auf Augenhöhe möglich.

Je nach Interesse kann der Atelierleiter, welcher selber aus Burkina Faso stammt und das Land regelmässig besucht, auch noch vor, zwischen oder nach dem Austausch mit den SchülerInnen und Schülern aus Burkina Faso erzählen.

#### **Benötigtes Material / Was bekommen die Kinder**

Auf Wunsch kann ein Video mit der Zusammenfassung des Videoaustausches erstellt werden.

#### **Vorbereitung im Unterricht**

Es ist keine Vorbereitung im Vorfeld notwendig.



### **Durchführungsort**

Im Klassenzimmer. Zum Vorführen der Videos ist ein Beamer notwendig..

### **Dauer und Kosten**

Mind. zwei Schullektionen sowie eine Schullektion für die Vorstellung der Antworten aus Burkina Faso.

Dieses Atelier kann in Kombination mit den Ateliers „Maskenbasteln“, „Tanztheater“ und „Afrikanisches Geschichtenerzählen“ auch als Wochenkurs gebucht werden, welcher mit einer Vorstellung endet. So erhalten die Kinder einen vertieften Einblick in die burkinische Kultur. Es kann aber auch ein zusätzliches Atelier einzeln dazu gebucht werden.

125 CHF pro Lektion (Der Lohn des Künstlers in Burkina Faso ist inbegriffen)

+ 50 CHF pro Stunde Videobearbeitung (Beispiel: 2 Stunden Videoschnitt und 3 Atelierlektionen = 475 CHF)

Ab der vierten Lektion kosten die Lektionen nur noch 60 CHF (Beispiel: 4 Stunden Videoschnitt und 5 Atelierlektionen: 625 CHF)

Wochenkurs: 1600 CHF pro Woche

### **min./max. Gruppengrösse**

Halbe oder ganze Klasse

### **Angebot an folgenden Daten / Wochentagen**

Auf Anfrage

### **Kontakt / Anmeldung**

Ouelgo Téné

[Ouelgo.tene@gmail.com](mailto:Ouelgo.tene@gmail.com)

077 238 01 13

[www.ouelgo-tene.com](http://www.ouelgo-tene.com)